ОБЩИНСКИ СЪВЕТ – ТЕРВЕЛ

Тервел – 9450, ул."Св.Св.Кирил и Методий" № 8 , Нумератор 05751 / 20-70, 24-79 Факс 23-91,
e-mail: tervel2000@yahoo.com

Изх. №: ОС – 03 - 172

Дата: 16.05.2025 год.

ИЗВЛЕЧЕНИЕ

От протокол №5 от заседание на Общински съвет - Тервел, проведено на 15.05.2025 год.

ТОЧКА 1.2.
1.2.Даване на съгласие за внасяне на предложение до Министерство на финансите за трансформиране на част от целевата субсидия за капиталови разходи по чл.53 от ЗДБРБ за 2025 г. в целеви трансфер за финансиране на разходи за неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел, на основание чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г.

ПРЕДЛОЖЕНИЕ №1.2: инж.Симеон Симеонов – Кмет на Община Тервел
ОТНОСНО: Даване на съгласие за внасяне на предложение до Министерство на финансите за трансформиране на част от целевата субсидия за капиталови разходи по чл.53 от ЗДБРБ за 2025 г. в целеви трансфер за финансиране на разходи за неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел, на основание чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г.

РЕШЕНИЕ № 5-43

На основание чл. 21, ал.1, т.6 и ал.2 от ЗМСМА, чл.119, ал.2 от Правилника за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация при Община Тервел за мандат 2023 -2027 г., чл. 53 и чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г. и във връзка с чл.59 от ПМС № 28/16.04.2025 г. за изпълнението на държавния бюджет на РБ за 2025 г., Общински съвет гр. Тервел

РЕШИ:

1. Дава съгласие да бъде внесено предложение до Министерство на финансите за трансформиране на сума в размер на **427 190 лв.** от целевата субсидия за капиталови разходи, определена по реда на чл.53 от ЗДБРБ за 2025 г. за финансиране на неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел, на основание чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г. и чл.59 от ПМС № 28/16.04.2025 г.

2. Дава съгласие да бъде планирана сума в размер на 427 190 лв. в Бюджета за 2025 г. в § 00-98 – Резерв за непредвидени и неотложни разходи" в съответните дейности, с която да бъдат финансирани обекти със средства от трансформираната целева субсидия за капиталови разходи в целеви трансфер за финансиране на разходи..

3. Определя обектите, които след отпадане от § 00-98 – Резерв за непредвидени и неотложни разходи" в съответните дейности, да бъдат финансирани със средства от трансформираната целева субсидия за капиталови разходи, съгласно **Приложение № 8 към чл.59, ал.3, т.1 от ПМС № 28/16.04.2025 г.**, както следва:

3.1. Текущ ремонт на обособена част от покрив на ДГ "Първи юни" в гр. Тервел – 84 336 лв.;

3.2. Текущ ремонт на покрив на Детска ясла в гр. Тервел – 139 440 лв.;

3.3. Текущ ремонт подлез на ул."Тича" в гр. Тервел – 30 000 лв.;

3.4. Текущ ремонт (изкърпване) на улици в гр. Тервел – 77 414 лв.;

3.5. Текущ ремонт на училище "Васил Друмев" с.Орляк – 96 000 лв.;

4. Упълномощава кмета на Община Тервел да внесе предложение в Министерство на финансите за трансформиране на средствата на част от целевата субсидия за капиталови разходи по чл.53 от ЗДБРБ за 2025 г. в целеви трансфер за финансиране на разходи за неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел в съответствие с процедурните изисквания, свързани с разпоредбата на чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г. и чл.59 от ПМС № 28/16.04.2025 г.

Решението е прието от 21 гласували – с 20 гласа „за“, 0 гласа „против“, 1 глас „въздържал се“ на извънредно заседание на Общински съвет – Тервел, проведено на 15.05.2025 год., протокол №5, т.1.2 и е подпечатано с печата на Общински съвет.

ОБЩИНСКИ СЪВЕТ ТЕРВЕЛ

ЗЗЛД

ПРЕДСЕДАТЕЛ НА ОбС:

/Петър Бончев/

ЗЗЛД

ПРОТОКОЛИСТ:

/Д.Колева/

Приложение № 8 към чл. 59, ал. 3, т. 1 от ПМС № 28/16.04.25 г. за изпълнение на ЗДБРБ за 2025 г.

Област Добрич
Община Тервел

СПРАВКА

по чл. 58 от ЗДБРБ за 2025 г. за трансформиране на средства от целева субсидия за капиталови разходи в трансфер за други целеви разходи

№ по ред	Общ размер на средствата от целева субсидия за капиталови разходи по чл. 53, т. 1 и чл. 57, ал. 1 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2025 г. (в лв.)	Наименование, местонахождение на: обектите за текущ ремонт; реката, която ще се почиства; (при ремонт на сгради се посочват данни за номер и дата на съставяне на акта за публична общинска собственост и година на построяването ѝ за всяка от тях; при почистване на речни легла се описват видовете дейности, които ще се изпълнят за всяка от тях)	Размер на средствата, с които ще се финансират разходите за обектите по к. 2 (в лв.)	Натурални показатели за изпълнените дейности на обектите по к. 2			
				площ (в кв. м)	разгърната площ (в кв. м)	от км до км (в км)	дължина на участъка от река, предвиден за почистване (в метри)
	1	2	3	4	5	6	7
1	x	Текущ ремонт на обособена част от покрив на ДГ "Първи юни" в гр.Тервел - АПОС № 3889/ 28.06.2019 г.	84336	290	580	нп	нп
2	x	Текущ ремонт на покрив на Детска ясла в гр.Тервел - АПОС № 5989/12.03.2024 г.	139440	466	932	нп	нп
3	x	Текущ ремонт подлез на ул."Тича" в гр.Тервел	30000	146	нп	нп	нп
4	x	Текущ ремонт (изкърпване) на улици в гр.Тервел - (участъци от общинска улична мрежа) : „Алеко Константинов"- 16 кв.м,"Симеон Велики - 4 кв.м","Струма - 4 кв.м","Димитър Дончев-13 кв.м","Княз Борис-16 кв.м", "Хан Аспарух"-38 кв.м,"Стефан Караджа"-7 кв.м,"Христо Смирненски"-26 кв.м,"Черно Море"-16 кв.м,"Захари Стоянов"-6 кв.м,"Мусала"- 6 кв.м, "Отец Паисий"-16 кв.м, "Захари Зограф"-10 кв.м, "Стара планина"-8 кв.м, "Вътрешноквартална улица към паркинга пред бл.1"Здравец" и бл.4"Детелина"-16 кв.м, Вътрешноквартална улица в кв.63 - 10 кв.м, ул."Никола Вапцаров" 18 кв.м и ул.",Св. Св. Кирил и Методий" - 600 кв.м.	77414	830	нп	нп	нп
5	x	Текущ ремонт на училище "Васил Друмев" с.Орляк - АПОС № 59/15.04.1999 г.	96000	1186	4744	нп	нп
	x						
	x						
	x						
	x						
Общо	1739000	X	427190	2918	6256	0	0
X	X	X	24.56%	X	X	X	X

Забележки : 1. В колона 3 (след ред общо), се посочва процентът на предложените за трансформация средства от общия размер на средствата от целевата субсидия за капиталови разходи по чл. 53, т. 1 и чл. 57, ал. 1 от ЗДБРБ за 2025 г.

2. В к. 4 се попълва натурален показател площ в кв. м за улица

3. В к. 5 се попълва натурален показател разгърната площ в кв. м за сграда, в частта на която ще се извършва ремонт

4. В к. 6 се попълва натурален показател за общински път в км, като на ред общо се посочва общата дължина, върху която ще се извършва ремонт

5. В к. 7 се попълва натурален показател за реки, като на ред общо се посочва общата дължина в метри на участъците от реки, за които е предвидено почистване на речно легло

ОБЩИНСКИ СЪВЕТ-ТЕРВЕЛ
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
.подпис:
ЗЗЛД

№ 1.2

ДО
ОБЩИНСКИ СЪВЕТ
ГР. ТЕРВЕЛ

ПРЕДЛОЖЕНИЕ
ОТ ИНЖ.СИМЕОН СИМЕОНОВ
КМЕТ НА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ

ОТНОСНО: Даване на съгласие за внасяне на предложение до Министерство на финансите за трансформиране на част от целевата субсидия за капиталови разходи по чл.53 от ЗДБРБ за 2025 г. в целеви трансфер за финансиране на разходи за неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел, на основание чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г.

На основание чл. 21, ал.1, т.6 и ал.2 от ЗМСМА, чл.119, ал.2 от Правилника за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация при Община Тервел за мандат 2023 -2027 г., чл. 53 и чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г. и във връзка с чл.59 от ПМС № 28/16.04.2025 г. за изпълнението на държавния бюджет на РБ за 2025 г.

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА СЪВЕТНИЦИ,

В бюджета на община Тервел за 2025 година няма възможност да се предвидят достатъчно средства за текущи ремонти на общински пътища , улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел, като в тази връзка на основание чл. 58 от ЗДБРБ за 2025 г. предлагаме Общински съвет да вземе решение за трансформиране на **427 190 лева** от целевата субсидия за капиталови разходи в целеви трансфер за финансиране разходите на общината за извършване неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел. В случая сумата не е планирана като капиталови разходи по бюджета и по разчета за капиталовите разходи за 2025 г., а е планирана, като резерв в § 00-98 – Резерв за непредвидени и неотложни разходи“ в съответните дейности, спазвайки ограничението по чл.95 от ЗПФ за планиране на резерв за непредвидени и неотложни работи до 10 на сто от общия размер на разходите по бюджета.

Предлаганите промени ще бъдат отразени в Бюджета за 2025 г. след писмено уведомление от министъра на финансите за трансформиране на средствата в целеви трансфер за финансиране на разходи.

Предлага се да бъдат трансформирани средства за текущ ремонт на участъци от уличната мрежа на гр.Тервел и текущ ремонт на сгради публична общинска собственост.

Мотивите за това предлагано трансформиране на средства от целевата субсидия за капиталови разходи в целеви трансфер за финансиране разходи на Община Тервел за извършване на неотложни ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел, са следните:

А. По отношение на невъзможността да се планират достатъчно средства за текущ ремонт на улици в съответните функции “Жилищно строителство, БКС и опазване на околната среда”:

През 2025 г. Община Тервел ще разходва за допълнително финансиране на делегираните от държавата дейности 795 058 лв. и за местни дейности още 8 131 008 лв. Тези средства са от собствени приходи и от изравнителната субсидия на общината. С тях се

ОБЩИНСКИ СЪВЕТ-ТЕРВЕЛ
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
подпис: ..

ЗЗЛД

обезпечава ръста на доходите на заетите в общината и звената към нея, издръжката на всички общински услуги, в т.ч. детски градини, детски ясли, центрове за социални услуги, инфраструктура за отпадъци и пречистване на отпадни води, чистота, комунални услуги и други общински услуги, включени в пакета услуги, предлаган от Община Тервел. Този размер на разходите за обезпечаване работата на общинските звена е пределен спрямо приходната част на проекта за бюджет на Община Тервел за 2025 г. и не позволява допълнителното му натоварване със средства за текущ ремонт на улични и пътни настилки и възникнали неотложни текущи ремонти.

Б. По отношение на невъзможността да се осигурят от други източници средства за неотложните текущи ремонти на участъци от уличната мрежа и на сгради публична общинска собственост:

Община Тервел е допустим бенефициент за реализиране на инвестиции в общинска инфраструктура основно по Стратегическия план за развитие на земеделието в селските райони (СПРЗСР 23-27) , вкл. и по подхода ЛИДЕР за реализиране на Стратегия за водено от общностите местно развитие (СВМОР). Към настоящия момент, който предполага готовност за инвестиции през 2025 г., общината вече е реализирала своите проекти по СВОМР и е внесла за оценка проекти за общински пътища по СПРЗСР. Други участъци от общински пътища и улици се финансират по инвестиционна програма чрез ЗДБРБ за 2024 и 2025 г. Много съществена особеност е обстоятелството, че всички финансови инструменти са предназначени за изграждане, реконструкция и основни ремонти. Не са допустими разходи за текущи ремонти (изкърпване на пътна/улична настилка, освежаване на сгради и др.). А текущи ремонти много често се налагат по целесъобразност. Ограничените източници на външно финансиране спрямо общината водят до необходимостта да се търсят начини за текуща поддръжка на улиците и сградите, за да се поддържат в състояние, което позволява експлоатацията им и при ясното осъзнаване на обективните обстоятелства , а именно: източниците за външно финансиране са ориентирани към основни ремонти и реконструкции на общинска инфраструктура, обслужваща голям брой ползватели. Стотици са улиците и сградите, които не са избираеми за финансиране чрез проекти от донорски програми и за тях единственият източник на средства за поддръжка остава субсидията за капиталови разходи, трансформирана в такава за извършване на текущи ремонти, чрез които да се поддържа съответния вид инфраструктура.

В. По отношение на необходимостта на изпълнение на неотложни текущи ремонти на участъци от съществуващата улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост:

Текущият ремонт на улиците, за който се предлага да бъде финансиран чрез трансформиране на средства от субсидията за капиталови разходи е основен компонент от дейността по поддържането им. Този вид ремонт се изпълнява в условията на инвеститорски контрол, засяга само онези от увредите по настилките, изпълнението на които води до възстановяване на проходимостта на пътното платно. Не се променят нива и наклони на настилките, не се изграждат или ремонтират съоръжения в сервитута на платната. За такъв тип ремонтни дейности, фокусирани върху единични повреди и разрушения, не е целесъобразно да се разходват от общинския бюджет средства за изпълнението им като основни, което влече като последица необходимост от заплащане за изработване на технически проекти, за външни услуги за задължителните съгласно ЗУТ дейности – доклади за съответствие, авторски и строителен надзор.

Сградите, за чийто текущ ремонт ще се ползват средства чрез трансформиране на капиталови разходи са работещо училище в с. Орляк, детска градина и детска ясла в гр. Тервел. За училището се налага възстановяване на външна мазилка по фасадите с цел осигуряване на безопасна среда за учениците и персонала на училището. Детската градина и детската ясла се нуждаят от частичен ремонт на покривните си конструкции , респ. нови покривни покрития (за детската градина само за един сектор).

ОБЩИНСКИ СЪВЕТ-ТЕРВЕЛ
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
подпис: ....
33ЛД

Предвид гореизложеното, предлагам следния проект за решение :

На основание чл. 21, ал.1, т.6 и ал.2 от ЗМСМА, чл.119, ал.2 от Правилника за организацията и дейността на Общинския съвет, неговите комисии и взаимодействието му с общинската администрация при Община Тервел за мандат 2023 -2027 г., чл. 53 и чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г. и във връзка с чл.59 от ПМС № 28/16.04.2025 г. за изпълнението на държавния бюджет на РБ за 2025 г., Общински съвет гр. Тервел

РЕШИ:

1. Дава съгласие да бъде внесено предложение до Министерство на финансите за трансформиране на сума в размер на **427 190 лв.** от целевата субсидия за капиталови разходи, определена по реда на чл.53 от ЗДБРБ за 2025 г. за финансиране на неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел, на основание чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г. и чл.59 от ПМС № 28/16.04.2025 г.

2. Дава съгласие да бъде планирана сума в размер на 427 190 лв. в Бюджета за 2025 г. в § 00-98 – Резерв за непредвидени и неотложни разходи“ в съответните дейности, с която да бъдат финансирани обекти със средства от трансформираната целева субсидия за капиталови разходи в целеви трансфер за финансиране на разходи..

3. Определя обектите, които след отпадане от § 00-98 – Резерв за непредвидени и неотложни разходи“ в съответните дейности, да бъдат финансирани със средства от трансформираната целева субсидия за капиталови разходи, съгласно **Приложение № 8 към чл.59, ал.3, т.1 от ПМС № 28/16.04.2025 г.**, както следва:

3.1. Текущ ремонт на обособена част от покрив на ДГ "Първи юни" в гр. Тервел – 84 336 лв.;

3.2. Текущ ремонт на покрив на Детска ясла в гр. Тервел – 139 440 лв.;

3.3. Текущ ремонт подлез на ул."Тича" в гр. Тервел – 30 000 лв.;

3.4. Текущ ремонт (изкърпване) на улици в гр. Тервел – 77 414 лв.;

3.5. Текущ ремонт на училище "Васил Друмев" с.Орляк – 96 000 лв.;

4. Упълномощава кмета на Община Тервел да внесе предложение в Министерство на финансите за трансформиране на средствата на част от целевата субсидия за капиталови разходи по чл.53 от ЗДБРБ за 2025 г. в целеви трансфер за финансиране на разходи за неотложни текущи ремонти на общински пътища, на улична мрежа и на сгради, публична общинска собственост в Община Тервел в съответствие с процедурните изисквания, свързани с разпоредбата на чл.58 от ЗДБРБ за 2025 г. и чл.59 от ПМС № 28/16.04.2025 г.

ЗЗЛД

КМЕТ НА ОБЩИНА ТЕРВЕЛ: _____

/инж.С.Симеонов/

ДИ/МПн

ОБЩИНСКИ СЪВЕТ-ТЕРВЕЛ
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
подпис: ЗЗЛД

Приложение № 8 към чл. 59, ал. 3, т. 1 от ПМС № 28/16.04.25 г. за изпълнение на ЗДБРБ за 2025 г.

Област Добрич
Община Тервел

СПРАВКА

по чл. 58 от ЗДБРБ за 2025 г. за трансформиране на средства от целева субсидия за капиталови разходи в трансфер за други целеви разходи

№ по ред	Общ размер на средствата от целева субсидия за капиталови разходи по чл. 53, т. 1 и чл. 57, ал. 1 от Закона за държавния бюджет на Република България за 2025 г. (в лв.)	Наименование, местонахождение на: обектите за текущ ремонт; реката, която ще се почиства; (при ремонт на сгради се посочват данни за номер и дата на съставяне на акта за публична общинска собственост и година на построяването ѝ за всяка от тях; при почистване на речни легла се описват видовете дейности, които ще се изпълнят за всяка от тях)	Размер на средствата, с които ще се финансират разходите за обектите по к. 2 (в лв.)	Натурални показатели за изпълнените дейности на обектите по к. 2			
				площ (в кв. м)	разгърната площ (в кв. м)	от км до км (в км)	дължина на участъка от река, предвиден за почистване (в метри)
	1	2	3	4	5	6	7
1	x	Текущ ремонт на обособена част от покрив на ДГ "Първи юни" в гр.Тервел - АПОС № 3889/ 28.06.2019 г.	84336	290	580	нп	нп
2	x	Текущ ремонт на покрив на Детска ясла в гр.Тервел - АПОС № 5989/12.03.2024 г.	139440	466	932	нп	нп
3	x	Текущ ремонт подлез на ул."Тича" в гр.Тервел	30000	146	нп	нп	нп
4	x	Текущ ремонт (изкърпване) на улици в гр.Тервел - (участъци от общинска улична мрежа) : „Алеко Константинов"- 16 кв.м,"Симеон Велики - 4 кв.м","Струма - 4 кв.м","Димитър Дончев-13 кв.м","Княз Борис-16 кв.м","Хан Аспарух"-38 кв.м,"Стефан Караджа"-7 кв.м,"Христо Смирненски"-26 кв.м,"Черно Море"-16 кв.м,"Захари Стоянов"-6 кв.м,"Мусала"- 6 кв.м, "Отец Паисий"-16 кв.м, "Захари Зограф"-10 кв.м, "Стара планина"-8 кв.м, "Вътрешноквартална улица към паркинга пред бл.1"Здравец" и бл.4"Детелина"-16 кв.м, Вътрешноквартална улица в кв.63 - 10 кв.м, ул."Никола Вапцаров" 18 кв.м и ул." Св. Св. Кирил и Методий" - 600 кв.м.	77414	830	нп	нп	нп
5	x	Текущ ремонт на училище "Васил Друмев" с.Орляк - АПОС № 59/15.04.1999 г.	96000	1186	4744	нп	нп
	x						
	x						
	x						
	x						
Общо	1739000	X	427190	2918	6256	0	0
X	X	X	24.56%	X	X	X	X

Забележки : 1. В колона 3 (след ред общо), се посочва процентът на предложените за трансформация средства от общия размер на средствата от целевата субсидия за капиталови разходи по чл. 53, т. 1 и чл. 57, ал. 1 от ЗДБРБ за 2025 г.

2. В к. 4 се попълва натурален показател площ в кв. м за улица

3. В к. 5 се попълва натурален показател разгърната площ в кв. м за сграда, в частта на която ще се извършва ремонт

4. В к. 6 се попълва натурален показател за общински път в км, като на ред общо се посочва общата дължина, върху която ще се извършва ремонт

5. В к. 7 се попълва натурален показател за реки, като на ред общо се посочва общата дължина в метри на участъците от реки, за които е предвидено почистване на речно легло

ОБЩИНСКИ СЪВЕТ-ТЕРВЕЛ
ВЯРНО С ОРИГИНАЛА
подпис:

ЗЗЛД